

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ**

**ΠΑΓΚΥΠΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 2006**

**Μάθημα:** ΓΑΛΛΙΚΑ

**Ημερομηνία και ώρα εξέτασης:** Παρασκευή, 9 Ιουνίου 2006  
11:00 – 14:00

**ΤΟ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΟ ΔΟΚΙΜΙΟ ΑΠΟΤΕΛΕΙΤΑΙ ΑΠΟ 7 ΣΕΛΙΔΕΣ**

**ΔΕΥΤΕΡΟ ΜΕΡΟΣ - DEUXIÈME PARTIE**

**Όλες οι απαντήσεις να γραφούν στο τετράδιο απαντήσεων. Πριν από κάθε απάντηση να σημειώσετε τα στοιχεία της ερώτησης.**

**A. PRODUCTION ÉCRITE**

**30 POINTS**

**Traitez le sujet suivant en 220 - 250 mots.**

Vous avez l'intention de passer un mois en France pour perfectionner votre français. Vous ne voulez pas y aller seul(e). Vous écrivez à votre ami(e) pour lui proposer de venir avec vous et vous essayez de le / la convaincre.

**N.B. – Attention ! Signez au nom de « Maria » ou « Marios ».**

## B. COMPRÉHENSION DES ÉCRITS

30 POINTS

### TEXTE 1 : Programme Erasmus

18 POINTS

Chaque année 125 000 étudiants européens, concernés par le programme Erasmus, effectuent une période d'études à l'étranger. Plus des deux tiers des étudiants français, environ 18 000, profitent du programme de mobilité étudiante dans le monde. Les responsables de l'Union européenne ont donné à ce programme le nom d'Érasme de Rotterdam, philosophe et humaniste du XVI<sup>e</sup> siècle qui avait fait ses études en Hollande, en France, en Angleterre et en Italie.

Les bourses Erasmus sont accessibles aux candidats à partir de la 2<sup>e</sup> année d'université. La préparation du voyage est longue : il faut se documenter un an à l'avance, chercher sur Internet le site de l'université et le programme. La phase la plus importante est la constitution du dossier de candidature. Une bonne connaissance de la langue du pays choisi est souhaitée. Pour certains la recherche du logement est un vrai problème. Mais il y a des avantages : on ne doit pas payer les frais de scolarité dans l'université d'accueil et en plus on peut bénéficier d'une allocation de 150 euros par mois.

Les avis des étudiants une fois revenus en France sont enthousiastes. Ils trouvent l'expérience différente, géniale, enrichissante ; c'est une ouverture de l'esprit, la découverte d'une culture différente, la nécessité de s'adapter à d'autres manières de vivre, la cohabitation avec des étudiants de toute nationalité. Il y en a qui restent un semestre, d'autres une année mais la plupart ne rêvent que de repartir.

*DELFL Junior Scolaire B1 – 200 activités – CLE International*

#### Exercice I

(6 points)

**VRAI ou FAUX ? Choisissez la bonne réponse et justifiez\* votre choix.**

(\* pour la justification citez la phrase du texte)

1. Le programme Erasmus s'adresse seulement aux étudiants français.  
VRAI  FAUX   
Justification : .....
2. Plus de la moitié des étudiants français profitent du programme Erasmus.  
VRAI  FAUX   
Justification : .....
3. Tous les étudiants intéressés peuvent obtenir une bourse pour participer au programme.  
VRAI  FAUX   
Justification : .....

4. Il est difficile de trouver un logement dans le pays d'accueil.

VRAI  FAUX

Justification : .....

**Exercice II**

**(6 points)**

**Répondez aux questions.**

1. Pour participer à un programme Erasmus la préparation est longue.

Avant de partir, l'étudiant doit :

a) .....

b) .....

c) .....

2. Pourquoi les étudiants trouvent-ils cette expérience « différente, géniale, enrichissante » ?

Citez trois raisons.

a) .....

b) .....

c) .....

**Exercice III**

**(3 points)**

**Trouvez dans le texte le synonyme des mots suivants :**

1. à peu près = .....

2. opinions = .....

3. rentrés = .....

**Exercice IV**

**(3 points)**

**Trouvez dans le texte le contraire des mots suivants :**

1. courte ≠ .....

2. inconvénients ≠ .....

3. pareille ≠ .....

**TEXTE 2 : Voyager ...****6 POINTS**

<b>SUPER PROMOTION</b> <b>Vois pour Prague</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Du 5/01 au 16/03 à 150 euros aller retour (taxes aéroports comprises)</li><li>• Du 17/03 au 30/05 à 199 euros aller retour (taxes aéroports comprises)</li></ul>	<b>Document 1</b>
<b>Bus / métro</b> Carte mensuelle collégiens : 20 euros Carte mensuelle lycéens : 30 euros Carte mensuelle étudiants : 36 euros	<b>Document 2</b>
<b>Envolez-vous pour le carnaval de Rio</b> 8 jours, vol + hôtel 3 étoiles, pension complète à 899 euros	<b>Document 3</b>
TGV Paris-Marseille en 3h30 29 euros aller simple, départ toutes les demi-heures	<b>Document 4</b>

**Exercice 1****(4 points)*****Choisissez la bonne réponse.*****Document 1****Pour voyager à Prague :**

- a) il n'y a qu'un seul prix
- b) le prix dépend des dates
- c) le prix dépend des taxes

**Document 2****Le prix de l'abonnement mensuel varie selon :**

- a) l'âge
- b) le lieu d'habitation
- c) le mois

**Document 3****Le voyage organisé à Rio se fait :**

- a) en bateau
- b) en avion
- c) en train

**Document 4****On peut faire le voyage Paris-Marseille :**

- a) seulement le matin
- b) seulement l'après-midi
- c) à n'importe quel moment de la journée

**Exercice II**

(2 points)

**Relisez les quatre documents précédents et citez les deux qui proposent des séjours à l'étranger.**

a) Document .....

b) Document .....

**TEXTE 3 : Les affaires incroyables**

**6 POINTS**

***Jusqu'à 40% sur tout le catalogue***

**Les affaires incroyables**

Roubaix, le 31 août 2005

Chère Madame, cher Monsieur,

Ce mois-ci, *Les Affaires Incroyables* vous proposent 2 offres très intéressantes :

- **40% de réduction** sur la lingerie et tout le linge de maison ;
- **30% de réduction** sur tout le reste du catalogue (vêtements, mobilier, articles de sports).

Pour vous jusqu'au 20 septembre seulement, un cadeau surprise à découvrir avec votre commande de 50 euros et plus, très pratique et utile...

Alors, n'attendez pas, faites-vous plaisir et profitez de nos promotions exceptionnelles.

Françoise Claret  
Responsable Clientèle

**Exercice I**

(4,5 points)

**Choisissez la bonne réponse.**

1. C'est :
  - a) une lettre de commande
  - b) un message publicitaire
  - c) une lettre de demande d'informations
  
2. Qui envoie ce document ?
  - a) Une agence de voyages
  - b) Une société de vente par correspondance
  - c) Une banque

3. Que propose-t-on ?
- a) Des prix réduits
  - b) Un crédit gratuit
  - c) Des articles de sport

**Exercice II**

**(1,5 point)**

**Répondez à la question.**

Quelle est la date limite pour recevoir le cadeau ? .....

**C. USAGE DE LA LANGUE**

**20 POINTS**

**Exercice I**

**(4 points)**

**Complétez le texte suivant avec un mot de la même famille que le verbe ou le nom entre parenthèses, en faisant toutes les transformations nécessaires.**

**Modèle** : Qui a oublié « Le Fabuleux **0 (destiner)** ..... d'Amélie Poulain ? »  
**0 = destin**

Ce film, que l'on doit au **1 (réaliser)** ..... Jean-Pierre Jeunet, retrace la **2 (vivre)** ..... d'Amélie Poulain, **3 (jeunesse)** ..... serveuse dans un bar de Montmartre. Avec son air malicieux, Amélie, dont la vocation est de rendre heureux ceux qui l'entourent, a fait le bonheur de **4 (nombre)** ..... spectateurs dans le monde entier. Le film a obtenu en 2002 le César du meilleur film et a connu un immense succès.

**Exercice II**

**(6 points)**

**Mettez les verbes entre parenthèses aux temps et aux modes convenables.**

Au Québec, un jeune Canadien de 13 ans a collé un chewing-gum sur un tableau pendant une visite avec sa classe à l'Institut des Arts.

D'après des spécialistes, le chewing-gum **1 (ne pas trop abîmer)** .....le tableau. Pour le moment, ils **2 (chercher)** ..... un moyen efficace pour enlever la tache et pour la rendre invisible. Il est certain qu'ils **3 (pouvoir)** ..... remettre le tableau à sa place dans deux semaines.

Quant au garçon, le directeur a décidé de le **4 (renvoyer)** ..... de l'établissement tout de suite. « Il faut que les élèves **5 (savoir)** ..... obéir aux

règles de l'institution et qu'ils **6 (réfléchir)** ..... bien aux conséquences de leurs actes » a-t-il déclaré.

### **Exercice III**

**(4 points)**

**Complétez avec le mot qui convient.**

L'île Maurice est **1** ..... ancienne colonie française située **2** ..... le sud-ouest de l'océan Indien **3** ..... 800 km à l'est **4** ..... Madagascar. Elle compte 1,2 millions d'habitants, **5** ..... la plupart habitent dans la capitale Port Louis, nommée ainsi en l'honneur **6** ..... roi français Louis XV. La principale ressource de l'île **7** ..... est indépendante **8** ..... 1968 est le tourisme.

### **Exercice IV**

**(6 points)**

**Que dit-on dans les situations suivantes ?**

1. **À quelqu'un qui fume dans un lieu non fumeur :**
  - a) À votre santé !
  - b) C'est interdit de fumer ici Monsieur.
  - c) Oui, c'est permis de fumer !
  
2. **Pour accepter une invitation :**
  - a) Désolé(e), mais je ne peux pas.
  - b) Avec plaisir.
  - c) Je regrette, mais j'ai un autre rendez-vous.
  
3. **Pour protester très fort :**
  - a) Mais, c'est scandaleux !
  - b) Quelle chance !
  - c) Je trouve cela vraiment passionnant !
  
4. **Pour exprimer son étonnement :**
  - a) C'est vraiment pénible !
  - b) C'est incroyable !
  - c) Ce n'est pas très intelligent !
  
5. **Pour excuser quelqu'un :**
  - a) Ce n'est pas grave.
  - b) Toutes mes excuses.
  - c) Ça ne me regarde pas.
  
6. **Pour demander l'avis de quelqu'un :**
  - a) Mais, vous plaisantez Madame ?
  - b) Vous finissez à quelle heure ?
  - c) Qu'est-ce que vous en pensez ?